

**ORGANISMO  
PARA LA PROSCRIPCIÓN  
DE LAS ARMAS NUCLEARES  
EN LA AMÉRICA LATINA  
Y EL CARIBE**



**Distr.  
GENERAL**

**S/Inf.564 Rev.  
30 enero 1995**

---

**SECRETARIA**

**DECLARACION HECHA POR EL VICE PRIMER MINISTRO Y MINISTRO DE  
RELACIONES EXTERIORES Y COMERCIO EXTERIOR DE JAMAICA, EL  
HONORABLE SBYMOUR MULLINGS EN RELACION CON EL PROPUESTO  
EMBARQUE DE DESPERDICIOS DE PLUTONIO VIA CARIBE**

La Secretaría General del Organismo para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina y el Caribe recibió el 27 de enero pasado una nota de la Embajada de Jamaica (K4/J1/1, adjuntando la Declaración hecha por el Honorable Canciller de Jamaica, en cuanto a la pretensión de trasladar un cargamento de desperdicios de plutonio entre puerto en Francia y Japón, cruzando el Mar Caribe.

Para conocimiento de los Estados Miembros se transcribe la citada Declaración.

"Jamaica se opone al embarque de desperdicios radioactivos por la vía del Mar Caribe, lo que se ha programado para febrero de este año (1995).

Dicha postura está de acuerdo con nuestra propuesta al problema del traslado de desperdicios radioactivos por el Caribe, previamente expresada en una declaración conjunta con nuestros socios de la CARICOM durante la Reunión Especial de Jefes de Gobierno llevada a cabo en octubre de 1992 en Trinidad y Tobago. Esto fue reiterado a nombre de los Estados de la CARICOM por el Presidente de la Comunidad en diciembre de 1994.

Durante la reunión de octubre de 1992, los Jefes de Gobierno de la CARICOM discutieron los reportes del entonces propuesto embarque de plutonio por el Caribe y en su declaración expresaron seria preocupación por el propuesto embarque y el proyecto de futuros embarques del peligroso material radioactivo por el mar Caribe.

Nosotros reafirmamos la postura tomada por los Jefes de Gobierno de la CARICOM en 1992 de que el Mar Caribe debe ser considerado una zona libre de materiales nucleares para propósitos de embarque, almacenamiento, o descarga de cualquier sustancia radioactiva.

Se están llevando a cabo discusiones con nuestros socios de la CARICOM con respecto al planeado embarque y el Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio Exterior, también inició pláticas con las autoridades japonesas con respecto a la preocupación de Jamaica sobre este asunto. A la vez localmente se están realizando consultas con el Ministerio del Medio Ambiente y Vivienda y otras Agencias correspondientes.

Mientras que las autoridades japonesas han declarado que se están aplicando estrictas medidas de seguridad al embarque de estos, desperdicios radioactivos, en lo que se refiere a la integridad del barco y provisiones para su seguridad, estamos sumamente preocupados de que presenten serios riesgos para los pueblos de la región las propiedades inherentemente peligrosas del material que sea transportado.

Jamaica hace un llamado a Japón y otras naciones involucradas en esta empresa a respetar los deseos de los pueblos del Caribe expresados en la Declaración de la CARICOM sobre la cuestión del embarque de Materiales Radioactivos.

20 de enero de 1995."